

مادیان پرندہ

و چند داستان دیگر

نویسندگان:

حی. بی. تورنلی

بی. لومسین میلن

مترجم:

صدیقه عطائی فرد

انتشارات مهر همایون

۱۳۹۵

سرشناسه : میلن، لامردن

Milne, B. Iumsden

عنوان و نام پدیدآور : مادیان پرنده و چند داستان دیگر/نویسندگان جی. سی. تورنلی، بی. لومسدن

لومسدن میلن فرد: مترجم صدیقه عطائی فرد؛ ویراستار شادی مشتاقی.

مشخصات نشر : تهران: مهر همایون، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری : ۷۸ ص.

شابک : ۷۰۰۰۰ ریال ۶-۳-۹۳۸۵۱-۹۷۸-۶۰۰

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

یادداشت : عنوان اصلی: The Magic Slippers and other stories, ۱۹۷۶.

یادداشت : کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان "شاهزاده عاشق" با ترجمه سروین

سینین توسط انتشارات سامان پیشه‌گر در سال ۱۳۸۱ منتشر شده است.

عنوان دیگر : شاهزاده عاشق.

موضوع : داستان‌های کودکان (انگلیسی) -- قرن ۲۰ م.

موضوع : Children's stories, English -- ۲۰th century

شناسه افزوده : عطائی فرد، صدیقه، ۱۳۳۰ - مترجم

شناسه افزوده : مشتاقی، شادی، ۱۳۵۸ - ویراستار

رده بندی کنگره : ۷۲۰.۹۷۲ ش ۱۳۹۵

رده بندی دیویی : ۴۲۰.۱۳ [ج]

شماره کتابشناسی ملی : ۴۲۲۷



مادیان پرنده و چند داستان دیگر

نویسندگان: جی. سی. تورنلی، بی. لومسدن میلن

مترجم: صدیقه عطائی فرد

ویراستار: شادی مشتاقی

چاپ اول: ۱۳۹۵

تیراژ: ۱۱۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۳۸۵۱-۳-۶ انتشارات مهر همایون: تهران - خیابان عراقی - خیابان کشوری -

خیابان ملکی نسب - کوچه یاس یکم - پلاک ۲

تلفن: ۲۲۳۳۸۲۹۱

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۹	مقدمه مترجم
۱۱	پایان خوش
۲۳	رؤیای صادق
۵۳	مادیان پرنده
۶۷	کدام کیف؟

مقدمه مترجم

سال‌ها پیش وقتی دو فرزند اولم کوچک بودند، کتاب‌های کوچکی را تحت انتشارات Longman می‌خریدم که با زبان ساده و شیرین حاوی داستان‌هایی به زبان انگلیسی بودند.

آن روزها این داستان‌ها را برای فرزندم می‌خواندم. امروز سال‌ها گذشته و من همچنان این کتاب‌های کوچک و جذاب را که بخشی از خاطرات شیرین گذشته‌ام هستند، نگه داشته‌ام. مدتی قبل تصمیم به ترجمه مکتوب تعدادی از آن داستان‌ها گرفتم تا علاوه

بر یادآوری آن روزهای دوست داشتنی، نوجوانان
امروز را مهمان داستانی دلچسب کنم.

به امید روزی که همه نوجوانان در همه جای دنیا شاد
و سلامت باشند و کتاب و کتابخوانی جزء اولویتهای
زندگی شان باشد.

www.ketabonline.ir